

Forslag til Rådets forordning om den fælles markedsordning for ethanol fremstillet af landbrugsprodukter

(2001/C 180 E/09)

KOM(2001) 101 endelig udg. — 2001/0055(CNS)

(Forelagt af Kommissionen den 23. februar 2001)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 36 og 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En forudsætning for, at det fælles marked for landbrugsprodukter kan fungere og udvikle sig efter hensigten, er en fælles landbrugspolitik, der navnlig omfatter fælles markedsordninger for landbrugsprodukter, som kan antage forskellig form afhængigt af produkternes art.
- (2) Formålet med den fælles landbrugspolitik er en virkeliggørelse af målene i traktatens artikel 33. Dette kan opnås ved at tilvejebringe redskaber, der giver bedre mulighed for at følge markedsudviklingen, såvel på det indre marked, som hvad angår samhandelen med tredjelande.
- (3) Forarbejdningen af visse landbrugsråvarer til landbrugs-ethanol er nært forbundet med den økonomiske situation for de pågældende råvarer. Den kan i væsentlig grad bidrage til udnyttelsen af disse råvarer, idet en sådan forarbejdning i visse tilfælde er af særlig økonomisk og social betydning for økonomien i bestemte områder i EF og i visse tilfælde tegner sig for en ikke ubetydelig del af indkomsten for producenterne af disse råvarer. I andre tilfælde giver den mulighed for at eliminere produkter af utilfredsstillende kvalitet eller for at absorbere en konjunkturbetinget overskudsproduktion, som midlertidigt kan medføre en vanskelig økonomisk situation for bestemte produkter.
- (4) Det er nødvendigt for første gang at oprette en fælles markedsordning for landbrugsalkohol.
- (5) Afsætningen af alkohol fremstillet af landbrugsprodukter, som har været omfattet af interventionsforanstaltninger eller andre særlige foranstaltninger, bør undergives specifikke procedurer inden for rammerne af forordningerne for disse produkter, så der sikres en rimelig konkurrence, og forstyrrelser af det traditionelle marked for alkohol undgås.
- (6) En overvågning af udviklingen på markedet for landbrugsalkohol forudsætter, at medlemsstaterne meddeler Kommissionen de oplysninger, der er nødvendige for at kunne udarbejde en opgørelse over markedssituationen for landbrugsalkohol.
- (7) Oprettelsen af et EF-enhedsmarked for alkohol medfører, at der må indføres en ordning for samhandelen med tredjelande. En samhandelsordning med importtold kan i princippet stabilisere EF-markedet. En sådan samhandelsordning må baseres på de aftaler, der er indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi.
- (8) For løbende at kunne følge bevægelserne i samhandelen må der åbnes mulighed for at indføre en ordning med import- og eksportlicenser med stillelse af en sikkerhed, som skal garantere gennemførelsen af de transaktioner, som der indgives licensansøgninger for.
- (9) Kommissionen bør have beføjelse til at åbne og forvalte de toldkontingenter, der følger af internationale aftaler, som er indgået i henhold til traktaten, eller af andre af Rådets retsakter.
- (10) Ud over ovennævnte ordning bør der i det omfang, det er nødvendigt, for at den kan fungere efter hensigten, åbnes mulighed for at fastsætte bestemmelser om anvendelsen af proceduren for aktiv og passiv forædling og for, når markedssituationen kræver det, at forbyde en sådan anvendelse.
- (11) Toldordningen gør det muligt at give afkald på alle andre beskyttelsesforanstaltninger ved EF's ydre grænser. I usædvanlige tilfælde kan ordningen for det indre marked og for told dog vise sig at være utilstrækkelig. For at EF's marked i sådanne tilfælde ikke skal være forsvarsløs over for de eventuelle forstyrrelser, som dette kan medføre, bør EF have mulighed for hurtigt at træffe alle nødvendige foranstaltninger. Disse foranstaltninger skal være i overensstemmelse med de forpligtelser, der følger af aftalerne under Verdenshandelsorganisationen.
- (12) Gennemførelsen af et enhedsmarked kan bringes i fare ved visse former for støtte. De bestemmelser i traktaten, som gør det muligt at vurdere støtte, som medlemsstaterne yder, og at forbyde støtte, som er uforenelig med fællesmarkedet, bør derfor finde anvendelse i sektoren for landbrugsalkohol.

- (13) Da gennemførelsesbestemmelserne til forordningen er forvaltningsforanstaltninger i henhold til artikel 2 i Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽¹⁾, bør de vedtages efter forvaltningsproceduren i artikel 4 i nævnte afgørelse.
- (14) Den fælles markedsordning for landbrugsalkohol må samtidig på passende måde tilgodese målene i traktatens artikel 33 og 131.
- (15) Den fælles markedsordning for landbrugsalkohol skal også være i overensstemmelse med de aftaler, der er indgået i henhold til traktatens artikel 300, stk. 2, blandt andet dem der indgår i overenskomsten om oprettelse af Verdenshandelsorganisationen, herunder navnlig aftalen om tekniske handelshindringer.
- (16) For at sikre, at ordningen kan fungere korrekt, bør Kommissionen have mulighed for at vedtage overgangsforanstaltninger. Kommissionen bør også bemyndiges til midlertidigt og undtagelsesvist at løse specifikke praktiske problemer.
- (17) Denne forordning bør anvendes under hensyntagen til, at ethanolmarkedet i Den Europæiske Union, bortset fra sektoren for spiritus, forsynes med såvel landbrugsethanol som ethanol af anden oprindelse, uden at der gælder nogen form for begrænsninger. Det bør derfor ved anvendelsen af denne forordning undgås at fastsætte foranstaltninger, som kan indebære forskellig behandling af disse to former for alkohol —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Omfattede produkter

1. Der oprettes en fælles markedsordning for ethanol fremstillet af landbrugsprodukter, som gælder for følgende produkter:

KN-kode	Varebeskrivelse
ex 2207 10 00	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol eller derover, fremstillet af landbrugsprodukter
ex 2207 20 00	Ethanol (ethylalkohol) og anden spiritus, denatureret, uanset alkoholindholdet, fremstillet af landbrugsprodukter
ex 2208 90 91 og ex 2208 90 99	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol, fremstillet af landbrugsprodukter

⁽¹⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

2. I denne forordning forstås ved:

- a) »landbrugsethanol«: en væske, der efter fermentering af visse sukkerarter ved hjælp af gærstoffer er fremstillet ved destillation eller osmose af landbrugsprodukter til alkoholfremstilling, dog ikke spiritus som defineret i Rådets forordning (EØF) nr. 1576/89 af 29. maj 1989 om fastlæggelse af almindelige regler for definition, betegnelse og præsentation af spiritus ⁽²⁾
- b) »landbrugsethanol og landbrugsspirit, denatureret«: væsker, som bevidst er tilsat forskellige stoffer, der gør dem uegnede til konsum, uden at de dog derved gøres uegnede til industriel anvendelse
- c) »landbrugsprodukter til alkoholfremstilling«: produkter henhørende under kapitel 7, 8, 10, 11, 12 og 23 og pos. 1701, 1702, 1703, 2008, 2009, 2204, 2205 og 2206 i den kombinerede nomenklatur.

AFSNIT I

DET INDRE MARKED

Artikel 2

Definitioner

Fremstillingsmetode og kendetegn for en alkohol fremstillet af et bestemt landbrugsprodukt til alkoholfremstilling kan vedtages efter den procedure, der er nævnt i artikel 12, stk. 2.

Artikel 3

Oplysninger

1. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen følgende oplysninger:

— inden udgangen af måneden efter et kvartal, produktionen af landbrugsalkohol for det pågældende kvartal, angivet i hl ren alkohol (hra) og opdelt på de produkter til alkoholfremstilling, der er anvendt

— inden udgangen af marts måned, afsætningen af landbrugsalkohol for det foregående år, angivet i hra og opdelt på de forskellige anvendelsesformål (spiritus, parfumeri/kosmetik, lægemidler, eddikfremstilling, andre industrielle anvendelsesformål)

⁽²⁾ EFT L 160 af 12.6.1989, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 3378/94 (EFT L 366 af 31.12.1994, s. 1).

— inden udgangen af marts måned, de disponible lagre af landbrugsalkohol i landet ved udgangen af det foregående år

— inden udgangen af marts måned, den forventede produktion det pågældende år.

2. På grundlag af disse og andre foreliggende oplysninger udarbejder Kommissionen en EF-opgørelse for markedet for landbrugsalkohol for det foregående år og et skøn over opgørelsen for det igangværende år.

3. Kommissionen meddeler inden udgangen af april medlemsstaterne de pågældende opgørelser.

AFSNIT II

SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Artikel 4

Import- og eksportlicenser

1. Ved import til EF af de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, kan der kræves fremlagt en importlicens. Ved eksport af sådanne produkter kan der kræves fremlagt en eksportlicens.

2. Licensen udstedes af medlemsstaterne til enhver, der ansøger herom, uanset hvor i EF vedkommende er etableret, uden at dette dog indskrænker anvendelsen af vedtagne gennemførelsesbestemmelser til artikel 6.

Licensen gælder for hele EF.

3. Licensudstedelsen er betinget af, at der stilles sikkerhed for opfyldelsen af forpligtelsen til at gennemføre importen eller eksporten inden for licensens gyldighedsperiode, og denne sikkerhed fortabes helt eller delvis, hvis transaktionen ikke eller kun delvis finder sted inden for nævnte frist, medmindre der foreligger force majeure.

4. Licensernes gyldighedsperiode og andre gennemførelsesbestemmelser til denne artikel vedtages efter den procedure, der er nævnt i artikel 12, stk. 2.

5. Efter samme procedure kan Kommissionen vedtage, at den i nærværende artikel omhandlede ordning også skal gælde for produkter, der henhører under KN-kode 2208, og som frembydes i beholdere med indhold på over 2 liter og har alle kendetegn for en neutral alkohol som defineret i bilag I til forordning (EØF) nr. 1576/89.

Artikel 5

Anvendelse af toldsatserne i den fælles toldtarif

Medmindre andet er fastsat i denne forordning, finder toldsatserne i den fælles toldtarif anvendelse på de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1.

Artikel 6

Toldkontingenter

1. Toldkontingenter for de af denne forordning omfattede produkter, der følger af en aftale, der er indgået i overensstemmelse med traktatens artikel 300, eller af en anden af Rådets retsakter, åbnes og forvaltes af Kommissionen i henhold til gennemførelsesbestemmelser, som vedtages efter den procedure, der er nævnt i artikel 12, stk. 2.

2. Ved forvaltningen af kontingenterne kan der anvendes en af følgende metoder eller en kombination af disse:

- a) en metode, der er baseret på den kronologiske rækkefølge af de indgivne ansøgninger (»først til mølle«-princippet)
- b) en metode, der går ud på fordeling i forhold til de mængder, der er indgivet ansøgning for (»samtidig behandling«)
- c) en metode, hvor der tages hensyn til den traditionelle samhandel (»traditionelle/nye importører«).

Der kan fastsættes andre hensigtsmæssige metoder. De må ikke medføre forskelsbehandling af de berørte erhvervsdrivende.

3. Ved fastlæggelsen af forvaltningsmetoden skal der i givet fald tages behørigt hensyn til forsyningsbehovene på EF-markedet og til nødvendigheden af at sikre ligevægten på dette marked, idet der dog kan tages udgangspunkt i metoder, der tidligere er blevet anvendt til forvaltning af kontingenter svarende til dem, der er omhandlet i stk. 1, men under iagttagelse af de rettigheder, der følger af de aftaler, som er indgået under handelsforhandlingerne i Uruguay-rundens regi.

4. Ved de i stk. 1 omhandlede gennemførelsesbestemmelser fastsættes årlige kontingenter, om nødvendigt med en hensigtsmæssig fordeling på kortere perioder, ligesom det fastlægges, hvilken forvaltningsmetode der skal anvendes, herunder i givet fald bestemmelser vedrørende:

- a) garantierne for produktets art, afsendelsessted og oprindelse
- b) anerkendelsen af det dokument, der danner grundlag for kontrollen af de i litra a) nævnte garantier
- c) betingelserne for udstedelse af importlicenser og disses gyldighedsperiode.

Artikel 7

Proceduren for aktiv forædling

I det omfang det er nødvendigt, for at den fælles markedsordning for landbrugsethanol kan fungere efter hensigten, kan Kommissionen efter den procedure, der er nævnt i artikel 12, stk. 2, helt eller delvis udelukke anvendelse af proceduren for aktiv forædling i forbindelse med fremstilling af de produkter, der er nævnt i traktatens bilag I.

Artikel 8

Fortolkning af den kombinerede nomenklatur

1. De almindelige regler for fortolkningen af den kombinerede nomenklatur og de særlige regler for dens anvendelse gælder ved tariferingen af de produkter, der er omfattet af denne forordning; den toldnomenklatur, der følger af anvendelsen af denne forordning, optages i den fælles toldtarif.

2. Medmindre andet er fastsat i denne forordning eller vedtaget i henhold til en af dens bestemmelser, er følgende forbudt i samhandelen med tredjelande:

- a) opkrævning af afgifter med tilsvarende virkning som told
- b) anvendelse af kvantitative restriktioner eller foranstaltninger med tilsvarende virkning.

Artikel 9

Hasteforanstaltninger i tilfælde af alvorlige forstyrrelser

1. Bliver EF-markedet for ét eller flere af de i artikel 1, stk. 1, nævnte produkter på grund af importen eller eksporten udsat for eller truet af alvorlige forstyrrelser, som kan bringe virkeliggørelsen af de i traktatens artikel 33 nævnte mål i fare, kan der anvendes egnede foranstaltninger i samhandelen med tredjelande, indtil forstyrrelsen eller truslen herom er ophørt.

Ved bedømmelsen af, om situationen berettiger til anvendelse af sådanne foranstaltninger, tages der navnlig hensyn til de mængder, for hvilke der er udstedt eller ansøgt om importlicenser, samt til oplysningerne i opgørelsen for det pågældende produktionsår.

Rådet fastsætter efter proceduren i traktatens artikel 37, stk. 2, almindelige bestemmelser om anvendelsen af nærværende stykke og fastlægger, i hvilke tilfælde og med hvilke begrænsninger medlemsstaterne kan træffe beskyttelsesforanstaltninger.

2. Indtræder den i stk. 1 nævnte situation, træffer Kommissionen på begæring af en medlemsstat eller på eget initiativ afgørelse om de nødvendige foranstaltninger, som meddeles til medlemsstaterne og straks bringes i anvendelse. Har Kommissionen fået forelagt en anmodning fra en medlemsstat,

træffer den afgørelse herom senest tre arbejdsdage efter modtagelsen af anmodningen.

3. Enhver medlemsstat kan inden for en frist på tre arbejdsdage efter dagen for meddelelsen indbringe en af Kommissionen truffet foranstaltning for Rådet. Rådet træder omgående sammen. Det kan med kvalificeret flertal bekræfte, ændre eller annullere den pågældende foranstaltning inden for en frist på en måned fra datoen for indbringelsen.

4. Denne artikel anvendes under iagttagelse af de forpligtelser, der følger af internationale aftaler indgået i overensstemmelse med traktatens artikel 300, stk. 2.

AFSNIT III

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 10

Statsstøtte

Traktatens artikel 87, 88 og 89 finder anvendelse på produktion af og handel med de produkter, der er omfattet af denne forordning.

Artikel 11

Udveksling af meddelelser mellem medlemsstaterne og Kommissionen

Medlemsstaterne og Kommissionen meddeler hinanden de oplysninger, der er nødvendige for anvendelsen af denne forordning. De nærmere regler for sådanne meddelelser, herunder arten af og formatet for de oplysninger, der skal meddeles, fristerne for deres fremsendelse og videregivelsen af de indsamlede oplysninger, vedtages efter den procedure, der er nævnt i artikel 12, stk. 2.

Artikel 12

Forvaltningskomité

1. Kommissionen bistås af Forvaltningskomitéen for Vin (i det følgende benævnt »komitéen«), der er nedsat ved artikel 74 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

2. Når der henvises til dette stykke, finder den i artikel 4 i afgørelse 1999/468/EF omhandlede forvaltningsprocedure anvendelse i overensstemmelse med samme afgørelses artikel 7, stk. 3.

3. Det tidsrum, der er nævnt i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF, fastsættes til en måned.

Artikel 13

Komiteén kan behandle ethvert andet spørgsmål, som det forelægges af formanden, enten på dennes eget initiativ eller efter anmodning fra en medlemsstats repræsentant.

*Artikel 14***Overholdelse af traktaten og internationale aftaler**

Ved anvendelsen af denne forordning tages der samtidigt i rimeligt omfang hensyn til målene i traktatens artikel 33 og 131.

AFSNIT IV

OVERGANGSBESTEMMELSER OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER*Artikel 15***Overgangsforanstaltninger**

Kommissionen vedtager efter proceduren i artikel 12:

- a) de foranstaltninger, der er nødvendige for at lette overgangen til den ordning, der er fastlagt ved denne forordning
- b) de foranstaltninger, der er nødvendige for at løse specifikke praktiske problemer. Sådanne foranstaltninger kan, hvis de er behørigt begrundet, afvige fra visse bestemmelser i denne forordning.

*Artikel 16***Ikrafttrædelse**

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den ...

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.
